

An den  
Grossen Stadtrat  
8200 Schaffhausen

Schaffhausen, 24. September 2024

**Kleine Anfrage Urs Tanner (parteilos),  
«ALTER.SH: Kosten, Aufwand, Wirkung?» (Nr. 21/2024)**

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Mit Datum vom 2. Juli 2024 hat Grossstadtrat Urs Tanner eine Kleine Anfrage zum Thema «ALTER.SH: Kosten, Aufwand, Wirkung?» eingereicht.

Der Stadtrat beantwortet die Fragen wie folgt:

*1. Was ist das Ziel von ALTER.SH?*

Die Fachzeitschrift ALTER.SH wird den Bewohnerinnen und Bewohnern der Stadt Schaffhausen ab dem 65. Altersjahr zugestellt. Diese Zielgruppe wird immer heterogener bezüglich ihrer Mediennutzung und ihres Wissens über altersrelevante Angebote. Auch das Sprachverständnis variiert. Insbesondere aufgrund der demographischen Entwicklung ist die frühzeitige Information bezüglich altersrelevantem Wissen, aber auch die Schaffung eines niederschweligen Zugangs zu den Angeboten von grosser Bedeutung. Die Zeitschrift ALTER.SH zielt darauf ab, altersrelevante Themen verständlich und leserfreundlich aufzubereiten. Mit Fokus auf die jeweiligen Themenschwerpunkte werden zudem die relevanten Dienstleistungen vorgestellt. Die Zeitschrift stösst auf grosses Interesse und löst jeweils zahlreiche positive Rückmeldungen aus.

*2. Wie hoch sind die effektiven Kosten der aktuellen Ausgabe gegenüber den letzten fünf Ausgaben?*

Die effektiven Kosten für die letzte Ausgabe sind aufgrund der geringeren Eigenleistungen (vgl. zu dazu auch Antwort zu Frage 3) höher als bei den vorangegangenen Ausgaben. Die Kosten für die Ausgabe im Jahr 2024 belaufen sich auf rund 18'000 Franken; eine Ausgabe in den vergangenen vier Jahren hat durchschnittlich rund 10'200 Franken gekostet. Die intern geleisteten Stunden und die damit verbundenen Kosten wurden nicht erhoben und können daher nicht zuverlässig

ausgewiesen bzw. verglichen werden. Der interne Ressourceneinsatz ist bei der letzten Ausgabe jedoch merklich tiefer ausgefallen als in den vergangenen Jahren.

*3. Wie hoch ist der interne Arbeitsaufwand pro Ausgabe?*

Der interne Aufwand variiert je nach Thema und Anzahl der Artikel über städtische Angebote. Die seit der letzten Ausgabe herangezogene journalistische Unterstützung bereits beim Verfassen der Texte (und nicht erst beim Lektorat) entlastet insbesondere die Mitarbeitenden des Bereichs Alter. Diese sind es sich gewohnt, Berichte wissenschaftlich oder sehr formal zu verfassen. Die Verfassung eines Zeitschriftenartikels in einfacher Sprache kann jedoch schnell zeitintensiv werden. Daher wird neu das zu vermittelnde Thema mit dem entsprechenden Fachwissen mittels einzelner Sätze oder Stichworten von den Fachmitarbeitenden des Bereichs Alter umrissen. Die journalistische Fachperson verfasst dann den Text zielgruppengerecht. Jede Berufsgruppe fokussiert sich somit auf ihre Kernkompetenzen - die Mitarbeitenden des Bereichs Alter auf die Vermittlung von Fachwissen und die journalistische Fachperson auf die Verfassung von ansprechenden und verständlichen Texten.

*4. Wieso sind ältere Ausgaben auf dem Internet der Stadt Schaffhausen nicht mehr abrufbar?*

Im Zuge der Neugestaltung der städtischen Webseite konnten die vergangenen Ausgaben zwischenzeitlich nur begrenzt dargestellt werden. Mittlerweile konnten jedoch sämtliche Ausgaben wieder in die Webseite implementiert werden, sie sind bei der Koordinationsstelle Alter abrufbar: <https://www.stadt-schaffhausen.ch/koordinationsstellealter/31579>.

Freundliche Grüsse  
IM NAMEN DES STADTRATS



Peter Neukomm  
Stadtpräsident



Stephanie Keller  
Stadtschreiberin i.V.